

Jan 18th, 1987

10

REQUEST for ASSISTANCE

NGUYEN, THI TUONG

KHUC MINH THO

President of Families of Vietnamese Political Prisoners Assoc.

P.O. Box 5435

ARLINGTON, VA. 22205-0635

Case: NGUYEN VAN TU & LY THI HOA EV # 505408

Dear Mrs THO,

I am sending you a copy of the letter from Pfizer International Inc. certifying that my father NGUYEN VAN TU worked as consultant for the Incorporation for three years. I hope this, in addition to the fact that my parents already have the exit permits from the Government of Vietnam, will assist them in coming to the USA for family reunion.

My father is now 75 years old. I ask you for help, for intervention with the ODP to speed up the process for their departure.

I deeply appreciate your help and would like to express my gratitude to you and your associates.

Respectfully yours

Nguyen Thi Tuong

GIA HẠN RENEWALS

thông hành này được gia hạn đến ngày
validity of this laissez-passant is extended to

ngày
on

thông hành này được gia hạn đến ngày
validity of this laissez-passant is extended to

ngày
on

THỊ THỰC - VISAS

BỊ CHỮ - REMARKS

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



ĐỒNG HƯNG THUẬN ngày 2 tháng 12 năm 1974
TM/UBND. XÃ
Đ. CHỦ TỊCH
T. LTA



Lưu Thị Hương



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ - PASSER

Số 10.8988 TH1

GIA HẠN RENEWALS

thông hành này được gia hạn đến ngày
validity of this laissez-passant is extended to

ngày
on

thông hành này được gia hạn đến ngày
validity of this laissez-passant is extended to

ngày
on

THỊ THỰC - VISAS

BỊ CHỮ - REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



ĐỒNG HƯNG THUẬN ngày 5 tháng 12 năm 1974
TM/UBND. XÃ
Đ. CHỦ TỊCH
T. LTA



Lưu Thị Hương



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ - PASSER

Số 10.8987 TH2



BẢN SẠO

Họ tên **NGUYEN VAN TU** nam, ☒
 Name in full ms
 Ngày sinh **1910**
 Date of birth
 Quốc tịch **Việt nam**
 Nationality
 Nghề nghiệp
 Profession
 Địa chỉ thường trú **150° Tây Sơn - Đông Hưng Thuận**
 Permanent domicile **Hồ mìn**
 Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
 Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **20. 11. 1985**
 Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before
 Qua cửa khẩu **Tân sơn nhất**
 Point of passage on the frontier
 Đi đến nước **Hợp chúng quốc Hoa Kỳ**
 For

Trẻ em cùng đi: ☒
 Accompanying children

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
 Photograph of accompanying children

Họ tên - Name in full	Ngày sinh - Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **20. 11. 1985**
 This laissez Passer expires on

Cấp tại **Ty Hồ Chí Minh** ngày **20. 11. 1984**
 Issued at



Chữ ký của người mang giấy thông hành
 Signature of bearer

(Signature)



BẢN SẠO

Họ tên **LÝ THỊ HOA** nữ, ☒
 Name in full ms
 Ngày sinh **1918**
 Date of birth
 Quốc tịch **Việt nam**
 Nationality
 Nghề nghiệp
 Profession
 Địa chỉ thường trú **150° Tây Sơn - Đông Hưng Thuận**
 Permanent domicile **Hồ mìn**
 Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
 Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **20. 11. 1985**
 Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before
 Qua cửa khẩu **Tân sơn nhất**
 Point of passage on the frontier
 Đi đến nước **Hợp chúng quốc Hoa Kỳ**
 For

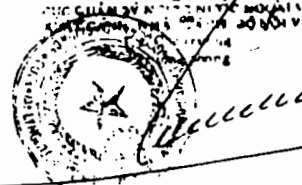
Trẻ em cùng đi: ☒
 Accompanying children

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
 Photograph of accompanying children

Họ tên - Name in full	Ngày sinh - Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **20. 11. 1985**
 This laissez Passer expires on

Cấp tại **Ty Hồ Chí Minh** ngày **20. 11. 1984**
 Issued at



Chữ ký của người mang giấy thông hành
 Signature of bearer

Hoa